



COMUNE DI CORVARA IN BADIA

Provincia Autonoma di Bolzano

GEMEINDE CORVARA

Autonome Provinz Bozen



COMUN DE CORVARA

Provincia Autonoma de Balsan

Ufficio

Segreteria

Servizio	Edilizia abitativa
Data	08.10.2026
Prot. N.	09.02.01/
Responsabile	dott. Erich Pescollderungg
Tel.	0471 836184
Fax	0471 836480

AVVISO

Formazione di una graduatoria per l'assegnazione di terreno abitativo agevolato nella zona residenziale di espansione 'Runch' a Corvara

Ai sensi dell'art. 4 del regolamento comunale sull'assegnazione delle aree destinate all'edilizia abitativa agevolata si rende noto che il Comune di Corvara in Badia ha dato avvio al procedimento per la formazione della graduatoria delle domande per l'assegnazione di terreno abitativo agevolato nella zona residenziale di espansione 'Runch' a Corvara.

La graduatoria viene formata per l'assegnazione delle aree edificabili sui seguenti lotti:

Qualora a seguito dell'assegnazione del lotto G2 la graduatoria non venisse esaurita, questa potrà essere utilizzata per l'assegnazione degli ulteriori lotti agevolati ancora disponibili nella zona di espansione 'Runch'.

Per ulteriori informazioni e per il ritiro del modulo della richiesta da redigere in forma di "autodichiarazione" si prega di rivolgersi durante l'orario d'ufficio presso la segreteria del Comune di Corvara Badia (tel. 0471 836184).

BEKANNTMACHUNG

Erstellung einer Rangordnung für die Zuweisung von gefördertem Wohnbauland in der Wohnbauerweiterungszone 'Runch' in Corvara

Es wird im Sinne von Art. 4 der Gemeindeverordnung über die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau bekanntgegeben, dass die Gemeinde Corvara das Verfahren zur Erstellung der Rangordnung der Ansuchen für die Zuweisung von gefördertem Wohnbauland in der Wohnbauerweiterungszone 'Runch' in Corvara eingeleitet hat.

Die Rangordnung wird für die Zuweisung der Bauflächen auf den folgenden Baulosen erstellt:

lotto/Baulos/lot G2 - p.f./Gp./p.ter 68/50

Falls nach der Zuweisung des Bauloses G2 die Rangordnung nicht ausgeschöpft wäre, kann diese für die Zuweisung der anderen, in der Erweiterungszone 'Runch' noch verfügbaren geförderten Baulose, herangezogen werden.

Für weitere Informationen und für die Bereitstellung des Gesuchmusters in Form einer „Selbsterklärung“ mögen interessierte Personen sich während der Bürozeiten an das Sekretariat der Gemeinde Corvara wenden (Tel. 0471 836184).

AVIS

Formaziun de na gradatöra por l'assegnaziun de sperses por le frabiché alisiré tla zona residenziala de espanjiun 'Runch' a Corvara

Al vëgn lascè al savèi aladô dl art. 4 dl regolamënt de comun por l'assegnaziun dles sperses destinades al frabiché alisiré, che l'Comun de Corvara á metü a jí le prozedimënt por la formaziun dla gradatöra dles domandes por l'assegnaziun de sperses por le frabiché alisiré tla zona residenziala de espanjiun 'Runch' a Corvara.

La gradatöra vëgn formada por l'assegnaziun dles sperses da frabiché di loc suandënc:

Sce dô l'assegnaziun dl lot G2 la gradatöra ne foss nia adurada sö, dudarà chësta gní adorada por l'assegnaziun dles atres sperses dla zona de espanjiun 'Runch' ciamó da dé ia.

Por informaziuns plö avisa y por ciafé la domanda da scrí fora te forma de "autodetlaraziun" pon contaté l'secretariat dl'Comun de Corvara (tel. 0471 836184) tratan l'orar d'ofize.

Il modulo della richiesta e le principali disposizioni normative possono altresì essere scaricate dal sito internet del comune: www.corvara.eu alla rubrica "albo comunale digitale".

Le domande dovranno essere inoltrate entro **venerdì 13.11.2026, ore 12.00.**

Le domande vanno presentate alternativamente:

- per PEC all'indirizzo corvara@legalmail.it
- per Email, all'indirizzo info@corvara.eu
- direttamente presso l'ufficio protocollo del comune;
- tramite il servizio postale, da indirizzare al Comune di Corvara in Badia, Str. Col Alt n. 36, 39033 Corvara in Badia (BZ).

Nelle ultime due ipotesi, ai fini della puntuale presentazione fanno fede la data e l'ora di protocollo in entrata del comune.

Das Gesuchsmuster und die wichtigsten gesetzlichen Bestimmungen können auch auf der Internetseite der Gemeinde: www.corvara.eu unter der Rubrik „Digitale Amtstafel“ heruntergeladen werden.

Die Anträge müssen innerhalb **Freitag 13.11.2026, 12.00 Uhr**, eingereicht werden.

Die Gesuche sind wahlweise einzureichen:

- per zertifizierter E-Mail (PEC) an die Adresse corvara@legalmail.it
- per E-Mail an die Adresse info@corvara.eu
- direkt beim Protokollamt der Gemeinde;
- per Post, gerichtet an die Gemeinde Corvara, Str. Col Alt Nr. 36, 39033 Corvara in Badia (BZ).

In den beiden letztgenannten Fällen sind für die fristgerechte Einreichung das Datum und die Uhrzeit der Eingangsregistrierung bei der Gemeinde maßgebend.

Le formular por la domanda y les desposiziuns normative plü importantes po ince gni descia-rià dala plata internet dl comun: www.corvara.eu ala rubrica „To-fla ofiziala digitala“.

Les domandes mëss gní dades jö anter le terminn de **vëindres 13.11.2026, dales 12.00.**

Les domandes é da presenté alternativamënter:

- per PEC ala misciun corvara@legalmail.it
- per Email, ala misciun info@corvara.eu
- diretamënter tl'ufize dl protocol dl comun;
- tres l'sorvisc dla posta, da mené al Comun de Corvara, Str. Col Alt n. 36, 39033 Corvara (BZ).

Por ci che reverda la presentaziun puntuala vel ti ultimi dui caji la data y l'ora de protocol de entrada dl Comun.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L'OMBOLT
Crazzolarà Roman
(firmato digitalmente / digital untezeichnet / firmé digitalmënter)